



The Samaritan Befrienders Hong Kong  
香港撒瑪利亞防止自殺會

Listen · Company · Care · Grow 聆聽 · 同行 · 關愛 · 成長

## 捐款箱申請表格 Donation Box Application Form

### 公共傳訊部 Public Communications Department

地址 Address 九龍白田邨瑞田樓B座3樓1室  
Unit 1, 3/F, Block B, Shui Tin House, Pak Tin Estate, KLN, HK  
電話 Tel. 2363 7533  
傳真 Fax 3106 9970  
電郵 Email care@sbhk.org.hk  
網址 Website www.sbhk.org.hk

### 聯絡資料 Contact Information

機構名稱  
Organization Name \_\_\_\_\_  
機構地址  
Organization Address \_\_\_\_\_  
聯絡人 職銜  
Contact Person Position \_\_\_\_\_  
聯絡電話 傳真  
Contact Number Fax No \_\_\_\_\_  
電郵  
Email \_\_\_\_\_

閣下的個人資料將保密處理，只供香港撒瑪利亞防止自殺會作處理捐款及寄發收據之用。

Your personal data will be kept strictly confidential by The Samaritan Befrienders Hong Kong for communication purpose, and forwarded to service providers as needed for processing donation and/or sending receipts for SBHK.

本人 I hereby

同意 /  不同意 香港撒瑪利亞防止自殺會日後寄發活動、服務、籌款、義工資訊作參考。

agree /  do not agree to receive information from The Samaritan Befrienders Hong Kong.

### 擺放資料 Placement Information

活動名稱  
Name of Activity \_\_\_\_\_  
活動日期  
Activity Date \_\_\_\_\_ yyyy \_\_\_\_\_ mm \_\_\_\_\_ dd 至 / to \_\_\_\_\_ yyyy \_\_\_\_\_ mm \_\_\_\_\_ dd  
捐款箱總數  
Total number of \_\_\_\_\_ (捐款箱長闊高 Donation Box Lx W x H : 22cm x 8cm x 16cm )  
地點總數  
Total number of \_\_\_\_\_  
location

簽署連機構蓋章  
Signature with Organization Stamp

日期  
Date \_\_\_\_\_ ( yyyy / mm / dd )



香港撒瑪利亞防止自殺會  
The Samaritan Befrienders Hong Kong  
www.sbhk.org.hk  
sbhkinfo@sbhk.org.hk

總部 / Headquarter  
香港九龍白田邨瑞田樓B座3樓1室  
Unit 1, 3/F, BLK. B, Shui Tin HSE., Pak Tin EST., KLN., H.K.  
☎ 2319 2688 ☎ 3016 9970  
熱線中心 / Hotline Centre  
香港九龍彩虹邨金華樓地下126-127室  
Unit 126-127, G/F, Kam Wah HSE., Choi Hung EST., KLN., H.K.  
☎ 2790 8844 ☎ 2343 6359





The Samaritan Befrienders Hong Kong  
香港撒瑪利亞防止自殺會

Listen · Company · Care · Grow 聆聽 · 同行 · 關愛 · 成長

## 有關香港撒瑪利亞防止自殺會捐款箱須知

感謝 貴機構申請香港撒瑪利亞防止自殺會之捐款箱為本會籌募經費。為讓捐款箱作出更妥善的保安及監管，懇請 貴機構留意以下事項：

### 一般申請程序

1. 填妥「捐款箱申請表格」後，請傳真至 (852) 3016 9970 或電郵至 [care@sbhk.org.hk](mailto:care@sbhk.org.hk) 香港撒瑪利亞防止自殺會公共傳訊部，本會職員將會聯絡活動負責人安排有關交收事宜。

### 香港撒瑪利亞防止自殺會運送及收回程序

2. 本會職員會運送捐款箱至 貴機構，並出示香港撒瑪利亞防止自殺會「確認收妥捐款箱表格」，請 貴機構有關職員在文件上簽收及蓋上印章。
3. 在指定日期，本會職員將會帶備外置鎖頭之鎖匙到 貴機構收回捐款箱及鎖鏈。而該職員不會擁有捐款箱鎖匙。貴 機構職員須在「退還捐款箱回條」上簽署及蓋上機構印章，以作實捐款箱已封鎖和回收妥當。
4. 捐款箱須於指定日期內歸還本會。若捐款箱於借用期間有任何損毀或已注滿，請立即致電本會公共傳訊部安排回收或更換。

### 捐款箱之保管

5. 每個捐款箱均有鎖鏈及外置鎖頭，請將捐款箱用鎖鏈鎖在固定位置，以防遺失。
6. 任何未經使用或已使用的捐款箱均須妥善保管，請將捐款箱存放於鎖上之房間/儲物櫃或 貴 機構認為安全之地方，以防遺失。
7. 在捐款箱擺放期間，請安排指定員工監察捐款箱之安全。若捐款箱於擺放或運送期間，若發生任何損毀、遺失或盜竊事件，請立即通知本會公共傳訊部。
8. 為防止被盜捐款箱被他人用作非法籌款，香港撒瑪利亞防止自殺會可能要求 貴機構報警備案。
9. 未經本會許可，請勿在捐款箱上貼上或寫上任何資料。

香港撒瑪利亞防止自殺會公共傳訊部

電話: (852) 2363 7533

傳真: (852) 3016 9970

電郵: [care@sbhk.org.hk](mailto:care@sbhk.org.hk)



香港撒瑪利亞防止自殺會  
The Samaritan Befrienders Hong Kong  
www.sbhk.org.hk  
sbhkinfo@sbhk.org.hk

總部 / Headquarter

香港九龍白田邨瑞田樓B座3樓1室  
Unit 1, 3/F, BLK. B, Shui Tin HSE., Pak Tin EST., KLN., H.K.  
☎ 2319 2688 ☎ 3016 9970

熱線中心 / Hotline Centre

香港九龍彩虹邨金華樓地下126-127室  
Unit 126-127, G/F, Kam Wah HSE., Choi Hung EST., KLN., H.K.  
☎ 2790 8844 ☎ 2343 6359





## Notes for The Samaritan Befrienders Hong Kong Donation Box

Thank you for applying donation box(es) from The Samaritan Befrienders Hong Kong (SBHK) to raise money. To ensure a smooth handling process, may we ask you to note the following terms:

### General Procedures

1. Fill in the Donation Box Application Form, fax or email the form to the Public Communications Department at (852) 3016 9970 or [care@sbhk.org.hk](mailto:care@sbhk.org.hk). After receiving the form, our staff will contact the responsible person to arrange the delivery / collection dates.

### The Samaritan Befrienders Hong Kong Delivery and Collection Procedures

2. Our staff will deliver donation box(es) on the agreed date. The responsible staff of your organisation will be asked to sign and officially stamp the "SBHK Donation Box Delivery Acknowledgement".
3. Our staff will collect the donation box(es) on the agreed date with the extra lock key(s). Our staff will not have the donation lock keys with them. The responsible staff of your organisation will be asked to sign and officially stamp on the "SBHK Donation Box Returning Acknowledgement" to verify the donation box(es) is / are properly locked and secured.
4. Donation box(es) has/have to be returned to SBHK on the agreed date. If the donation box(es) is / are full or damaged during the borrowing period, please contact our Public Communications Department for replacement.

### Storage and Security of Donation Box(es)

5. A chain is attached to each donation box. To avoid possible loss, please use the lock to fix the donation box to an immobile object with the chain.
6. Any used or unused donation box(es) should be carefully stored. Please keep the donation box(es) in a locked room / cabinet or any place you considered secure.
7. During the donation period, please assign a person responsible for safeguarding the security of the donation box(es). If any damage, loss of donation box(es) or theft happens during the donation period or the collection / return process, please inform our Public Communications Department immediately.
8. To prevent the donation box(es) from being used in illegal fundraising activity, SBHK may request your company to report the incident to the police.
9. Please do not write or attach any information on the donation box(es) without prior permission from SBHK.

The Samaritan Befrienders Hong Kong Public Communications Department

Tel: (852) 2363 7533

Fax: (852) 3016 9970

Email: [care@sbhk.org.hk](mailto:care@sbhk.org.hk)